

## DELIVERY NOTE: 75510570



Date: 29.07.2020 15:58

MAGEL

page  
1 / 1

E.D.1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnenweg 2-4  
D-65469 WEINHEIM

FREUDENBERG  
STEALING TECHNOLOGIES  
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center  
STUTE Logistics (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
D-65474 BISCHOFSHAIM

Magna PT S.p.A.  
4 Via Dei Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

160770570  
\$910866155

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact:  
Phone:  
e-mail:

Eliska Voracova  
+4200466895208  
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 30.07.2020  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886860728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|

BDAT2.1SLWKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433 0049354949

5.760

PC

TBA-520945  
23003215

32

700979757

180

700979802

Country of origin HU / 84879090

9009089060

-700979782  
700979803  
-700979808  
0012998360  
09.07.2020  
09.07.2027

700979802

Po no.: 550003888401 / DLS: 147

DESCR: BDAT2.1SLWKFSFX36  
COMP.: 70 ACM 121433  
DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM  
Simmering® BDSL

with spring

Summary of pallet and UMs sent:

TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X 1  
TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X 32  
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X 1

KUEHNE+MAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE N.ERCE

Quantità dichiarata

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio

Quantità Imballi

Conferma alle scritte Primballi:

Data controllo:

Firma

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 122.03 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 65114122  
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofshaim

Tel.: +496201800, Fax:  
WWW.FST.COM/DE

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"  
04 AGO 2020  
KUEHNE+MAGEL S.r.l.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

Transit Via Forwarder



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005951 vom 30.07.2020



20-005951

Ludwigsburg, 29.07.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>FST Distribution Center</b><br><b>Am Schindberg 10-16</b><br><b>65474 Bischofsheim</b>                                                                     |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                            |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsart des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 04.08.2020</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu Bischofsheim</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 30.07.2020</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 75508039</b><br><b>2 75510570</b>                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>35</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                    |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.152</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b>                                          |
| <b>Summe: Total</b><br><b>35,00 COLLI</b>                                                                                                                                                           |                                          | <b>3.152,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                 |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                             |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>20 FST Distribution Center</b><br><b>D-65474 Bischofsheim</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>24</b>                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>25</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |

KUCEREN-PADEL S.R.L.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

I-70026 Modugno

03 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di"

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604